

# PRIJAVNI OBRAZEC 1

ZA DODELITEV POMOČI ZA OHRANJANJE IN SPODBUJANJE RAZVOJA KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA V  
OBČINI TOLMIN V LETU 2025

**POMOČ ZA NALOŽBE V PRIMARNO KMETIJSKO PROIZVODNJO NA KMETIJSKIH  
GOSPODARSTVIH**

## 1. PODATKI O VLAGATELJU

(podatke vpišite oz. ustrezno obkrožite)

Ime in priimek nosilca kmetijskega gospodarstva/naziv kmetijskega gospodarstva:	_____ _____ _____ _____		<b>Identifikacijska številka kmetijskega gospodarstva KMG – MID:</b> _____
Ime in priimek odgovorne osebe (če je vlagatelj pravna oseba):			
Naslov/sedež:	Ulica/hišna št.: _____ Poštna št./kraj: _____		
Telefonska številka:			
Elektronski naslov:			
Upravičenec je mladi kmet (obkroži):	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>DA</span> <span>NE</span> </div>		
Davčna številka:	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> </div> <div style="width: 60%;"> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> </div> </div>	<div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div>	
Matična št. (za pravne osebe):	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> </div> <div style="width: 60%;"> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> </div> </div>	<div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div>
Davčni zavezanec (obkroži):	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <span>DA</span> <span>NE</span> </div>		
Številka računa:	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> </div> <div style="width: 60%;"> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> </div> </div>	<div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div>	<div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div> <div style="border-bottom: 1px dotted black; height: 15px; width: 100%;"></div>
Banka, pri kateri je odprt račun:			

*/Opomba: Vlagatelj mora imeti v času oddaje vloge v lasti ali zakupu najmanj 1 ha primerljivih kmetijskih površin, ki ležijo na območju občine Tolmin./*

## 2. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI, ČASU IZVEDBE IN PREDVIDENIH STROŠKIH

(ustrezno vpišite oz. označite)

### A. Vrsta naložbe (ustrezno označite):

☐ **1. Posodabljanje živinorejske in rastlinske proizvodnje na kmetijskih gospodarstvih:**

- ☐ izdelava projektne dokumentacije za gradnjo ali rekonstrukcijo hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji;
- ☐ gradnja, rekonstrukcija ali adaptacija hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih;
- ☐ nakup nove opreme in novih strojev, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji, do njihove tržne vrednosti;
- ☐ nakup in montaža nove opreme v hlevih in gospodarskih poslopijih na kmetijskih gospodarstvih;
- ☐ nakup kmetijskih zemljišč do največ deset odstotkov skupnih upravičenih stroškov naložbe, če je nakup kmetijskih zemljišč sestavni del naložbe;
- ☐ nakup računalniške programske opreme, patentov, licenc, avtorskih pravic in blagovnih znamk;
- ☐ nakup in postavitev rastlinjaka za pridelavo vrtnin s pripadajočo opremo;
- ☐ nakup in postavitev zaščite pred slabimi vremenskimi razmerami in škodljivimi organizmi rastlin (mreža proti toči, zaščitna folija proti pokanju in ožigu plodov, zaščitna mreža proti ptičem).

☐ **2. Urejanje kmetijskih zemljišč in/ali urejanje pašnikov:**

- ☐ izdelava načrta ureditve kmetijskih zemljišč (nezahtevna agromelioracija) in ureditve pašnikov;
- ☐ izvedba nezahtevnih agromelioracijskih del pri urejanju kmetijskih zemljišč;
- ☐ nakup opreme za ograditev in pregraditev pašnikov z ograjo;
- ☐ nakup opreme za ureditev napajališč za živino.

### B. Lokacija naložbe:

Občina:		
Kraj oz. naslov lokacije naložbe*:		
Katastrska občina:		
Številka parcele/razdelek:		
Načrtovan terminski plan naložbe:	Začetek izvajanja naložbe**:	Konec izvajanja naložbe***:
	. . . 2 0 2 5	. . . 2 0 2 5

\* Če gre za naložbe v nakup kmetijske mehanizacije, se navede naslov (stalno prebivališče) oz. sedež vlagatelja.

\*\* Vpiše se predvideni začetek naložbe (investicije). Dejansko se naložba ne sme začeti pred predložitvijo te vloge na javni razpis Občine Tolmin za dodelitev državne pomoči za leto 2025.

\*\*\* Pozor! Naložba mora biti zaključena najkasneje 28. novembra 2025, najkasneje tega dne mora vlagatelj razpolagati z vsemi dokazili, povezanimi z naložbo (računi, potrdila o plačilu ...) in jih najkasneje na ta dan predložiti na Občino Tolmin.

### C1. Kratek opis naložbe (na kratko opišite vrsto in namen naložbe, kaj naložba obsega, kaj boste z naložbo izboljšali oz. pričakovane rezultate naložbe...):

(Pri naložbah v postavitev rastlinjaka obvezno navesti tudi površino rastlinjaka, pri naložbah v urejanje kmetijskih zemljišč in urejanje pašnikov obvezno navesti tudi površino(e), ki je (so) predmet urejanja v okviru prijavljene naložbe.)

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## C2. Utemeljitev naložbe (obvezna priloga: MNENJE STROKOVNE SLUŽBE (KSS Tolmin) O UPRAVIČENOSTI IN EKONOMIČNOSTI NALOŽBE).

Opomba: **Mnenje mora vsebovati:** razloge za nujnost naložbe in opis stanja na kmetiji, povezanega z nujnostjo naložbe, rezultate naložbe ter realno ocenjen finančni vložek, potreben za naložbo in indikatorje (npr. stalež živali ob začetku naložbe/stalež živali ob zaključku naložbe, zmogljivost starega/novega stroja).

### D. Finančni podatki o naložbi

#### D1. Upravičeni stroški (ustrezno označite):

##### 1. Posodabljanje živinorejske in rastlinske proizvodnje na kmetijskih gospodarstvih

###### Upravičeni stroški so:

- ☐ stroški izdelave projektne dokumentacije za gradnjo ali rekonstrukcijo hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji;
- ☐ stroški gradnje, rekonstrukcije ali adaptacije hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih;
- ☐ stroški nakupa nove opreme in novih strojev, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji, do njihove tržne vrednosti;
- ☐ stroški nakupa in montaže nove opreme v hlevih in gospodarskih poslopijih na kmetijskih gospodarstvih;
- ☐ stroški nakupa kmetijskih zemljišč do največ deset odstotkov skupnih upravičenih stroškov naložbe, če je nakup kmetijskih zemljišč sestavni del naložbe;
- ☐ stroški nakupa računalniške programske opreme, patentov, licenc, avtorskih pravic in blagovnih znamk;
- ☐ stroški nakupa in postavitve rastlinjaka za pridelavo vrtnin s pripadajočo opremo;
- ☐ stroški nakupa in postavitve zaščite pred slabimi vremenskimi razmerami in škodljivimi organizmi rastlin (mreža proti toči, zaščitna folija proti pokanju in ožigu plodov, zaščitna mreža proti ptičem);
- ☐ davek na dodano vrednost za stroške iz prej navedenih točk, če ni izterljiv.

##### 2. Urejanje kmetijskih zemljišč in/ali urejanje pašnikov

###### Upravičeni stroški so:

- ☐ stroški izdelave načrta ureditve kmetijskih zemljišč (nezahtevna agromelioracija) in ureditve pašnikov;
- ☐ stroški izvedbe nezahtevnih agromelioracijskih del pri urejanju kmetijskih zemljišč;
- ☐ stroški nakupa opreme za ograditev in pregraditev pašnikov z ograjo;
- ☐ stroški nakupa opreme za ureditev napajališč za živino;
- ☐ davek na dodano vrednost za stroške iz prej navedenih točk, če ni izterljiv.

## D2. Finančna konstrukcija

Viri financiranja	Vrednost (v EUR)	Delež (v %)
NEPOVRATNA SREDSTVA Občine Tolmin (javni razpis kmetijstvo 2025):	_____ EUR	_____ %
Posojilo:	_____ EUR	_____ %
Lastna sredstva:	_____ EUR	_____ %
Vračilo vstopnega DDV:	_____ EUR	_____ %
Drugi viri EU in RS (navedite): _____ _____ _____	_____ EUR	_____ %
Drugo (navedite): _____ _____ _____	_____ EUR	_____ %
<b>SKUPAJ (z DDV):</b>	_____ EUR	_____ %

## D3. Specifikacija upravičenih stroškov:

Vrsta upravičenega stroška*	Vrednost <u>brez</u> DDV (v EUR)	Vrednost <u>z</u> DDV (v EUR)
<b>SKUPAJ:</b>		

\* Za stroške, ki jih navedete v tabeli, morate obvezno priložiti **predračune** oz. **ponudbe**!

Pomoč se odobri le za naložbe (investicije), ki se izvajajo na območju občine Tolmin.

**a.) Vrednost naložbe znaša:**

- brez DDV: \_\_\_\_\_ EUR,

- z DDV: \_\_\_\_\_ EUR.

**b.) Uveljavljanje davka na dodano vrednost (DDV) kot upravičenega stroška naložbe** *(ustrezno obkrožite in dopolnite, ustrezno izpolnite tudi Izjavo o (ne) vključitvi v sistem DDV, ki je priloga vlogi):*

**DA**

Želim uveljavljati DDV kot upravičen strošek naložbe, s katero se javljam na javni razpis.

**Upravičeni stroški** prijavljene naložbe (skupaj z DDV) tako znašajo:

\_\_\_\_\_ EUR.

**NE**

Ne želim uveljavljati DDV kot upravičenega stroška naložbe, s katero se javljam na javni razpis.

**Upravičeni stroški** prijavljene naložbe (brez DDV) tako znašajo:

\_\_\_\_\_ EUR.

**c.) Izpolnijo vlagatelji v primeru naložb, povezanih z graditvijo objektov** *(ustrezno obkrožite in dopolnite):*

- Za naložbo, navedeno v tej vlogi, je bilo izdano gradbeno ali drugo upravno dovoljenje

**DA**

**NE**

V primeru, da ste odgovorili z DA, navedite vrsto in številko dokumenta, izdajatelja in datum izdaje:

\_\_\_\_\_

- Ali je za naložbo, navedeno v tej vlogi, v skladu z veljavnimi predpisi gradbeno ali drugo upravno dovoljenje potrebno pridobiti?

**DA**

**NE**

### 3. IZJAVE VLAGATELJA

#### a.) IZJAVA O KUMULACIJI POMOČI

\_\_\_\_\_,  
(ime in priimek vlagatelja - nosilca kmetijskega gospodarstva / naziv kmetijskega gospodarstva)

\_\_\_\_\_  
(naslov oz. sedež kmetijskega gospodarstva)

#### pod kazensko in materialno odgovornostjo

(ustrezno označite / dopišite):

☐ I.

**Izjavljam**, da je zgoraj navedeno podjetje (kmetijsko gospodarstvo) **za iste upravičene stroške**, kot so navedeni v vlogi na ta javni razpis, že **prejelo** naslednje pomoči iz občinskih, državnih, mednarodnih ali drugih javnih virov:

Dajalec pomoči	Vrsta pomoči - pomoč <i>de minimis</i> - državna pomoč - druge pomoči	Znesek pomoči (v EUR)	Datum dodelitve pomoči*

**Opomba:** \* Datum dodelitve pomoči je datum, ko se zakonska pravica za prejem pomoči dodeli podjetju v skladu z veljavnim nacionalnim pravnim režimom (datum odobritve = datum pravnomočnosti odločbe/sklepa...).

☐ II.

**Izjavljam**, da zgoraj navedeno podjetje (kmetijsko gospodarstvo) **za iste upravičene stroške**, kot so navedeni v vlogi na ta javni razpis, drugih pomoči iz občinskih, državnih, mednarodnih ali drugih javnih virov **ni prejelo**.

☐ III.

**Izjavljam**, da je zgoraj navedeno podjetje (kmetijsko gospodarstvo) **zaprošilo** za dodelitev pomoči iz občinskih, državnih, mednarodnih ali drugih javnih virov za **iste upravičene stroške**, kot so navedeni v vlogi na ta javni razpis, vendar še ni prejelo odločitve organa:

Naziv javnega razpisa, številka uradnega lista in datum objave		
Vrsta pomoči - pomoč <i>de minimis</i> - državna pomoč - druge pomoči		
Dajalec pomoči ( <i>naziv organa</i> )		
Namen prijavljenega projekta		
Vrednost prijavljenega projekta ( <i>v EUR</i> )		
Višina zaprosenega zneska pomoči ( <i>v EUR</i> )		
Predviden datum odločitve organa		

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Žig

\_\_\_\_\_  
(podpis vlagatelja)

**b.) IZJAVA  
O POVEZANIH PODJETJIH  
(ENOTNO PODJETJE)**

\_\_\_\_\_,  
(ime in priimek vlagatelja - nosilca kmetijskega gospodarstva / naziv kmetijskega gospodarstva)

\_\_\_\_\_  
(naslov oz. sedež kmetijskega gospodarstva)

**pod kazensko in materialno odgovornostjo**

**Izjavljam**, da zgoraj navedeno **podjetje (kmetijsko gospodarstvo)**, skupaj s povezanimi podjetji - enotno podjetje, z dodeljenim zneskom pomoči *de minimis* ne bo preseglo zgornje meje pomoči *de minimis*, ki znaša 300.000,00 EUR v katerem koli triletnem obdobju, ne glede na obliko pomoči *de minimis* ali zastavljeni cilj in ne glede na to, ali se pomoč za naložbo ali dejavnost financira iz občinskih sredstev in/ali nacionalnih sredstev in/ali sredstev Evropske unije.

**Enotno podjetje** so vsa podjetja, ki so med seboj vsaj v enem od naslednjih razmerij:

- a) podjetje ima večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov drugega podjetja;
- b) podjetje ima pravico imenovati ali odpoklicati večino članov upravnega, poslovnega ali nadzornega organa drugega podjetja;
- c) podjetje ima pravico izvrševati prevladujoč vpliv na drugo podjetje na podlagi pogodbe, sklenjene z navedenim podjetjem, ali določbe v njegovi družbeni pogodbi ali statutu;
- d) podjetje, ki je delničar ali družbenik drugega podjetja, na podlagi dogovora z drugimi delničarji ali družbeniki navedenega podjetja samo nadzoruje večino glasovalnih pravic delničarjev ali družbenikov navedenega podjetja.

Kot enotno podjetje štejejo tudi podjetja, ki so v katerem koli razmerju iz prej navedenih štirih alinej medsebojno povezana prek enega ali več drugih podjetij.



**SEZNAM z zgoraj navedenim podjetjem (kmetijskim gospodarstvom) POVEZANIH PODJETIJ (ENOTNO PODJETJE):**

<b>PODATKI O POVEZANIH PODJETJIH (ENOTNO PODJETJE)</b>						<b>PODATKI O PREJETI in ZAPROŠENI POMOČI</b>			
<b>Firma (ime) in sedež podjetja*</b>	<b>Matična številka</b>	<b>Davčna številka</b>	<b>Razmerje a, b, c, d</b>	<b>Lastnik</b>	<b>Direktor</b>	<b>Dajalec pomoči</b>	<b>Vrsta pomoči</b> - pomoč de minimis - državna pomoč - druge pomoči	<b>Znesek pomoči</b> (v EUR)	<b>Datum dodelitve pomoči</b>

**Opomba:** \* Za povezano podjetje šteje tudi član kmetijskega gospodarstva, ki ima registrirano dopolnilno ali drugo dejavnost na kmetijskem gospodarstvu vlagatelja.

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_ Žig \_\_\_\_\_  
(podpis vlagatelja)

## c.) IZJAVA O STRINJANJU Z RAZPISNIMI POGOJI

\_\_\_\_\_,  
(ime in priimek vlagatelja - nosilca kmetijskega gospodarstva / naziv kmetijskega gospodarstva)

\_\_\_\_\_  
(naslov oz. sedež kmetijskega gospodarstva)

### pod kazensko in materialno odgovornostjo

### izjavljam

1.	da je kmetijsko gospodarstvo, katerega nosilec sem in za katerega vlagam vlogo, vpisano v register kmetijskih gospodarstev v skladu s predpisi, ki urejajo kmetijstvo, je dejavno v primarni kmetijski proizvodnji, ustreza kriterijem za mikro podjetje, ni podjetje v težavah in ni v postopku prenehanja, prisilne poravnave, (osebne) stečaja, prepovedi delovanja, sodne likvidacije ali izbrisa iz registra (če je kmetijsko gospodarstvo pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik) oziroma v primeru kmetijskega gospodarstva »kmetija« nosilec kmetijskega gospodarstva ni v osebnem stečaju, ima v času oddaje vloge v uporabi (v lasti ali zakupu) najmanj 1 ha primerljivih kmetijskih površin na območju občine Tolmin, ni naslovnik neporavnane naloge za izterjavo na podlagi predhodnega sklepa Evropske komisije, s katerim je pomoč, ki jo je dodelil organ iz Republike Slovenije, razglasila za nezakonito in nezdružljivo z notranjim trgovom, ima poravnane vse davke in prispevke, ima poravnane vse obveznosti do Občine Tolmin,
2.	da se strinjam in sprejemam vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije, in da z njimi v celoti soglašam,
3.	da so vsi v vlogi navedeni podatki (vključno z dokumentacijo) popolni, točni in verodostojni ter da sem seznanjen(a) s posledicami navajanja neresničnih podatkov v tej vlogi; seznanjen(a) sem tudi z obvezo, da moram vsa pridobljena sredstva, ki jih pridobim nezakonito, porabim nenamensko, da odstopim od pogodbe oz. da del ne izvršim v skladu s pogodbeni določili, ali če za iste upravičene stroške in za isti namen pridobim sredstva iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU), vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi, ter da v tem primeru ne morem pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Tolmin (Uradni list RS, št. 55/24 in 20/25),
4.	da nisem pričel(a) z izvedbo naložbe in da ne bom pričel(a) z deli pred predložitvijo te vloge za dodelitev državne pomoči na javni razpis Občine Tolmin za leto 2025. Kot začetek izvajanja naložbe šteje bodisi začetek dejavnosti ali gradbenih del, povezanih z naložbo, bodisi prva pravno zavezujoča zaveza za naročilo opreme ali uporabo storitev ali vsaka druga zaveza, zaradi katere naložbe ali dejavnosti ni več mogoče preklicati. Nakup zemljišč in pripravljala dela, kot je pridobivanje dovoljenj in opravljanje študij izvedljivosti, se ne štejejo za začetek izvajanja naložbe ali dejavnosti,
5.	v primeru dodelitve drugih javnih sredstev za isto naložbo bom o tem nemudoma oziroma najkasneje v 5-ih dneh po dodelitvi pisno seznanil(a) Občino Tolmin; v primeru podpisa pogodbe z Občino Tolmin, bom pred podpisom pogodbe podal(a) izjavo, da ostalih javnih sredstev za to naložbo ne prejemam,
6.	da za iste upravičene stroške in za isti namen, kot jih navajam v vlogi, nisem pridobil(a) sredstev oz. nisem v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU),
7.	da naložba zasleduje vsaj enega od naslednjih ciljev (označite): <input type="checkbox"/> izboljšanje splošne učinkovitosti in trajnosti kmetijskega gospodarstva, zlasti z zmanjšanjem stroškov proizvodnje ali izboljšanjem in preusmeritvijo proizvodnje, <input type="checkbox"/> izboljšanje naravnega okolja, higienskih razmer ali standardov za dobrobit živali, <input type="checkbox"/> vzpostavljanje in izboljšanje infrastrukture, povezane z razvojem, prilagajanjem in modernizacijo kmetijstva, vključno z izboljšanjem kmetijskih zemljišč,
8.	da bo naložba zaključena pred predložitvijo zadnjega zahtevka za izplačilo dodeljene državne pomoči v kmetijstvu, pri čemer se kot zaključek naložbe šteje izveden tehnični prevzem, pridobljeno pravnomočno uporabno dovoljenje, izjava gradbenega nadzora, da so dela zaključena, ali vključitev strojev in opreme v proizvodni proces, oziroma najkasneje 28. novembra 2025,
9.	da mi dodeljena sredstva pomenijo spodbudo za izvedbo naložbe oziroma so zanjo nujno potrebna,
10.	da se strinjam z vsemi določili vzorca pogodbe,

11.	da naložbe ne bom uporabljal(a) v nasprotju z namenom dodelitve sredstev,
12.	da se bo predmet naložbe ohranil na območju občine Tolmin in v uporabi za isti namen, za katerega sem pridobil(a) državno pomoč, vsaj še 5 let po zaključku naložbe,
13.	da bom v primeru dodelitve državne pomoči 10 let od datuma dodelitve pomoči vodil(a) in hranil(a) dokumentacijo v zvezi z naložbo, za katero bo pomoč dodeljena, in zagotovil(a) dostop do dokumentacije v zvezi z naložbo vsem organom, ki so vključeni v spremljanje izvajanja, nadzora in revizije javnega razpisa,
14.	da za namen tega javnega razpisa dovoljujem Občini Tolmin pridobitev podatkov iz uradnih evidenc,
15.	da bom o bistvenih spremembah naložbe ali nastopu višje sile nemudoma oziroma najkasneje v 15-ih dneh po nastanku pisno obvestil(a) Občino Tolmin in predložil(a) ustrezna dokazila,
16.	da se bo naložba izvajala na območju občine Tolmin,
17.	da je finančna konstrukcija naložbe zaprta,
18.	da predmet naložbe ne bo prodan, oddan v najem ali leasing tretjim osebam vsaj še 5 let po zaključku naložbe,
19.	da državna pomoč ne bo namenjena izvozu ali z izvozom povezani dejavnosti v tretje države ali države članice Evropske unije, kot je pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, z ustanovitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali z drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo,
20.	da državna pomoč ne bo pogojena s prednostno rabo domačih proizvodov in storitev pred uvoženimi,
21.	da bo naložba izvedena v skladu z veljavnimi predpisi,
22.	v primeru naložbe v nakup in postavitve rastlinjaka za pridelavo vrtnin bo rastlinjak montažno demontažnega tipa, izpolnjeval bo merila za enostaven objekt ali nezahteven objekt v skladu z veljavnimi predpisi o razvrščanju objektov, in bo po zaključeni naložbi vpisan v register kmetijskih gospodarstev v skladu s predpisi, ki urejajo kmetijstvo,
23.	v primeru naložbe v urejanje kmetijskih zemljišč (nezahtevna agromelioracija) se bo naložba izvajala na najmanj 0,3 hektara kmetijskih zemljišč v uporabi kmetijskega gospodarstva,
24.	v primeru naložbe v urejanje pašnikov se bo naložba izvajala na najmanj 0,3 hektara kmetijskih zemljišč v uporabi kmetijskega gospodarstva,
25.	da sem seznanjen, da se državna pomoč dodeljuje v skladu z Uredbo 2022/2472/EU.

Za navedene izjave, izpolnjene obrazce in priložene priloge kazensko in materialno odgovarjam.

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_ Žig \_\_\_\_\_  
(podpis vlagatelja)

#### 4. OBVEZNE SESTAVINE VLOGE IN PRILOGE

##### VLOGA za dodelitev državne pomoči v kmetijstvu (prijavni obrazec 1) obsega:

1. podatke o vlagatelju (ime oziroma naziv, velikost, ipd.);
2. vsebinski, finančni in terminski načrt naložbe ali dejavnosti, ki je predmet vloge;
3. lokacijo naložbe ali dejavnosti;
4. seznam upravičenih stroškov;
5. znesek zaprošenih nepovratnih sredstev;
6. pisno izjavo vlagatelja o drugih že prejetih in zaprošenih pomočeh iz drugih javnih virov za iste upravičene stroške;
7. pisno izjavo vlagatelja s seznamom vseh z njim povezanih podjetij (enotno podjetje);
8. pisno izjavo vlagatelja o strinjanju z razpisnimi pogoji;
9. pisno izjavo vlagatelja, dano pod kazensko in materialno odgovornostjo, da so v vlogi navedena dejstva točna, popolna in resnična.

##### Vlagatelj mora vlogi (prijavnemu obrazcu 1) priložiti naslednje PRILOGE:

1. ustrezná dovoljenja za izvedbo naložbe, če so v skladu z veljavnimi predpisi o graditvi objektov, urejanju prostora, varstvu kulturne dediščine, ohranjanju narave in varstvu okolja potrebna;
2. projektno dokumentacijo za izvedbo naložbe in dokazila o stroških izdelave projektne dokumentacije, če so ti stroški predmet vloge;
3. presojo vplivov na okolje in okoljevarstveno soglasje ministrstva, pristojnega za okolje, če sta v skladu z veljavnimi predpisi o posegih v okolje potrebni;
4. ponudbo(e) in/ali predračun(e) za prijavljeno naložbo, ki so na dan oddaje vloge na ta javni razpis veljavni in se glasijo na ime nosilca kmetijskega gospodarstva ter v primeru naložb v kmetijsko mehanizacijo in opremo vsebujejo podatke o vrsti in tipu stroja ali opreme, nazivni moči in zmogljivosti, če je ta določljiva;
5. kopijo oddane zbirne vloge za tekoče leto (2025) ali za preteklo leto (2024), če rok za oddajo zbirne vloge v tekočem letu še ni potekel;
6. mnenje o upravičenosti in ekonomičnosti naložbe, ki ga pripravi pristojna kmetijsko svetovalna služba;
7. načrt urejanja kmetijskih zemljišč s popisom del, ki ga pripravi pristojna kmetijsko svetovalna služba, lokacijsko informacijo pristojnega organa lokalne skupnosti in na njeni podlagi potrebna soglasja, če je predmet naložbe urejanje kmetijskih zemljišč (nezahtevna agromelioracija);
8. načrt postavitve ali ureditve pašnikov s popisom del, opreme in tehnologijo paše, ki ga pripravi pristojna kmetijsko svetovalna služba, lokacijsko informacijo pristojnega organa lokalne skupnosti in na njeni podlagi potrebna soglasja, če je predmet naložbe urejanje pašnikov;
9. dovoljenje Zavoda za gozdove Slovenije, OE Tolmin, za krčitev gozda v kmetijske namene, če naložba v urejanje kmetijskih zemljišč (nezahtevna agromelioracija) in/ali naložba v urejanje pašnikov posega na gozdno površino;
10. dovoljenje vseh lastnikov in solastnikov objekta ali zemljišča za izvedbo naložbe, če je predmet naložbe objekt ali zemljišče v najemu, zakupu ali solastništvu;
11. originalno potrdilo pristojnega organa (FURS), da ima vlagatelj poravnane vse davke in prispevke, določene z zakonom, ki ni starejše od 15 dni od datuma oddaje vloge na ta javni razpis;
12. izjavo o (ne) vključitvi v sistem davka na dodano vrednost;
13. originalno potrdilo pristojnega organa (FURS) o ne vključitvi v sistem davka na dodano vrednost (priložijo le vlagatelji, ki želijo uveljavljati DDV kot upravičen strošek naložbe);
14. v primeru, da je vlagatelj samostojni podjetnik posameznik ali pravna oseba, mora predložiti dokazilo, da je registriran za opravljanje dejavnosti, ki je predmet podpore;
15. parafiran vzorec pogodbe;
16. izpis obveznih zdravstvenih zavarovanj, ki ga izda ZZZS Izpostava Tolmin, in/ali dokazilo o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki ga izda ZPIZ OE Nova Gorica, iz naslova opravljanja kmetijske dejavnosti – zavarovalne podlage 051, 052 in 007 (priložijo le vlagatelji, ki imajo na kmetijskem gospodarstvu kmečkega zavarovanja).

**Zahtevek za izplačilo občinskih sredstev mora biti dostavljen na Občino Tolmin najkasneje do vključno 28. 11. 2025!**

**OPOZORILO!** Vzorec pogodbe je potrebno podpisati, s strani pravne osebe tudi žigosati, in ga ob prijavi na razpis priložiti razpisnim obrazcem in dokazilom!

## VZOREC POGODBE

**OBČINA TOLMIN, Ulica padlih borcev 2, 5220 Tolmin, ki jo zastopa župan Alen Červ, matična št. 5881455000, Identifikacijska št. za DDV: SI19588976** (v nadaljevanju besedila: *Občina*)

in

**vlagatelj (upravičenec)** /Ime in priimek ali Naziv, Ulica in hišna številka; Poštna številka, Pošta/

KMG-MID: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, davčna številka: \_\_\_\_\_,

ki ga zastopa/kategora nosilec je \_\_\_\_\_ /ime in priimek zastopnika/nosilca/,  
(v nadaljevanju: *končni prejemnik*)

**skleneta**

## P O G O D B O

**O DODELITVI DRŽAVNIH POMOČI – SKUPINSKE IZJEME ZA OHRANJANJE IN SPODBUJANJE RAZVOJA KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA V OBČINI TOLMIN ZA LETO 2025**

### **POMOČ ZA NALOŽBE V PRIMARNO KMETIJSKO PROIZVODNJO NA KMETIJSKIH GOSPODARSTVIH**

#### **1. člen**

Pogodbeni stranki ugotavljata:

- da je bil dne 25. aprila 2025 v Uradnem listu RS, št. 28/25, objavljen Javni razpis o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini Tolmin v letu 2025 (v nadaljevanju: javni razpis);
- da se je končni prejemnik prijavil na javni razpis s formalno popolno in pravno formalno ustrezno vlogo, ki jo je pregledala Komisija za kmetijstvo,
- da je Občina s sklepom št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_, končnemu prejemniku dodelila sredstva v višini bruto \_\_\_\_\_ EUR, in sicer za \_\_\_\_\_ /vrsta naložbe/.

**Sredstva se dodeljujejo na podlagi mnenja o skladnosti sheme državne pomoči v primarni kmetijski proizvodnji Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (št. priglasitve: KSI-068-5881455-2024) z dne 17. 6. 2024.**

Za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih, povezanih s primarno kmetijsko proizvodnjo, znesek državne pomoči v programskem obdobju ne sme preseči 600.000,00 EUR na upravičenca in na naložbeni projekt.

#### **2. člen**

Sredstva iz 1. člena pogodbe se prejemniku dodelijo iz proračuna Občine Tolmin za leto 2025 iz navedenih proračunskih postavk, in sicer za naslednje namene:

Proračunska postavka	Namen	Bruto znesek
Finančna sredstva skupaj v EUR:		

### **3. člen**

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na podlagi predložitve zahtevka za izplačilo sredstev, kateremu morajo biti priložena dokazila za uveljavljanje dodeljene državne pomoči (računi in potrdila o plačilu računov, poročilo o opravljenem delu).

### **4. člen**

Občina bo sredstva iz 1. člena te pogodbe nakazala na transakcijski račun končnega prejemnika št. \_\_\_\_\_, odprt pri \_\_\_\_\_.

### **5. člen**

Davčna osnova in način obdavčitve za fizične osebe se določi na podlagi Zakona o dohodnini.

### **6. člen**

Končni prejemnik se zavezuje:

- da bo 10 let od datuma dodelitve državne pomoči vodil in hranil dokumentacijo v zvezi z naložbo, za katero je pridobil državno pomoč, in zagotovil dostop do dokumentacije v zvezi z naložbo vsem organom, ki so vključeni v spremljanje izvajanja, nadzora in revizije javnega razpisa;
- da naložbe ne bo uporabljal v nasprotju z namenom dodelitve sredstev;
- da bo predmet naložbe ohranil na območju občine Tolmin in v uporabi za isti namen, za katerega je pridobil državno pomoč, vsaj še 5 let po zaključku naložbe;
- da predmeta naložbe ne bo prodal, oddal v najem ali leasing tretjim osebam vsaj še 5 let po zaključku naložbe;
- da bo naložba zaključena pred predložitvijo zadnjega zahtevka za izplačilo sredstev; kot zaključek naložbe šteje izveden tehnični prevzem, pridobljeno pravnomočno uporabno dovoljenje, izjava gradbenega nadzora, da so dela zaključena, ali vključitev strojev in opreme v proizvodni proces;
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o naložbi in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
- da bo o bistvenih spremembah naložbe ali nastopu višje sile nemudoma oziroma najkasneje v 15-ih dneh po nastanku pisno obvestil Občino Tolmin in predložil ustrezna dokazila;
- da bo najkasneje do vključno 28. 11. 2025 na Občino dostavil zahtevek za izplačilo sredstev s prilogami, kajti kasneje dani zahtevek ne bo upravičen do povračila sredstev.

### **7. člen**

Končni prejemnik se strinja, da ni upravičen do izplačila sredstev po tej pogodbi, če se v postopku ugotovi, da je za iste upravičene stroške in za isti namen pridobil oz. je v postopku pridobivanja sredstev iz kateregakoli drugega javnega vira.

Končni prejemnik se strinja, da mora s sklepom dodeljena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj s pripadajočimi zakonskimi obrestmi, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če jih je pridobil na podlagi navedb neresničnih podatkov v vlogi in/ali zahtevku ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, ali če jih je uporabil v nasprotju z določili sklepa in te pogodbe, ali če sredstva ni porabil za namen, za katerega so mu bila dodeljena, ali če je za iste upravičene stroške in za isti namen že prejel sredstva iz kateregakoli drugega javnega vira (sredstva Republike Slovenije ali EU), ali če naložbe, za katero so mu bila dodeljena sredstva, ni izvedel.

V primerih, navedenih v prejšnjem odstavku, končni prejemnik ne more pridobiti novih sredstev iz naslova Pravilnika o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Tolmin (Uradni list RS, št. 55/24 in 20/25).

### **8. člen**

Končni prejemnik se strinja, da ni upravičen do izplačila dodeljenih sredstev v celoti, v kolikor naložbe ne izvede v celotnem vrednostnem obsegu, kot izhaja iz prijavne vloge in predračunov in/ali ponudb, predloženih na javni

razpis. V tem primeru se dodeljena sredstva končnemu prejemniku izplačajo v sorazmerno nižjem obsegu, upošteva se pri tem razmerje med vrednostjo upravičenih stroškov naložbe iz prijavnice vloge in vrednostjo dejansko doseženih upravičenih stroškov naložbe, izkazanih z zahtevku za izplačilo sredstev priloženimi računi.

## 9. člen

Pogodbeni stranki sta seznanjeni, da je v skladu s 14. členom Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije nična pogodba, pri kateri kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku organa ali občinske uprave Občine obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla ali
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji ali
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je Občini povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali občinske uprave Občine, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku.

Pogodbeni stranki s podpisom na tej pogodbi potrjujeta, da v zvezi s sklenitvijo te pogodbe ni podan nobeden od zgoraj navedenih razlogov za ničnost pogodbe.

## 10. člen

Občina imenuje za skrbnico pogodbe Janjo Bičič – vodjo oddelka za gospodarstvo, negospodarstvo in finance, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so predmet te pogodbe.

Odgovorni predstavnik s strani končnega prejemnika je \_\_\_\_\_.

## 11. člen

Morebitne spremembe in dopolnitve te pogodbe so možne le s sklenitvijo pisnega aneksa k tej pogodbi.

## 12. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa je za reševanje sporov pristojno stvarno pristojno sodišče.

## 13. člen

Pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki, in velja od podpisa pogodbe.

## 14. člen

Pogodba je sestavljena v treh izvirnih in enakih izvodih, od katerih prejme dva izvoda Občina, en izvod pa končni prejemnik.

Datum: \_\_\_\_\_

Številka: 330-0003/2025 -

Datum: \_\_\_\_\_

**Končni prejemnik(ca):**

**Občina Tolmin:**

**Alen Červ,**  
**župan**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## IZJAVA O (NE)VKLJUČITVI V SISTEM DAVKA NA DODANO VREDNOST

\_\_\_\_\_,  
(ime in priimek vlagatelja - nosilca kmetijskega gospodarstva / naziv kmetijskega gospodarstva)

\_\_\_\_\_  
(naslov oz. sedež kmetijskega gospodarstva)

pod kazensko in materialno odgovornostjo

**v zvezi z uveljavljanjem davka na dodano vrednost (DDV) kot upravičenega stroška prijavljene naložbe**  
(vlagatelj ustrezno obkroži)

**izjavljam**

**DA** – želim uveljavljati DDV kot upravičen strošek naložbe, s katero se javljam na javni razpis.

**NE** – ne želim uveljavljati DDV kot upravičenega stroška naložbe, s katero se javljam na javni razpis.

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_ Žig \_\_\_\_\_  
(podpis vlagatelja)

**Če vlagatelj označi DA, potem obvezno podpiše tudi spodnjo izjavo.**

S podpisom (žigom) izjave **pod materialno in kazensko odgovornostjo izjavljam,**

1. da za dejavnost, na katero se nanaša naložba, nisem identificiran za namene DDV v skladu z Zakonom o davku na dodano vrednost (op. Če vlagatelj ni identificiran za namene DDV oziroma je identificiran za namene DDV za drugo dejavnost, priloži potrdilo FURS, kot je obrazloženo v nadaljevanju te izjave);
2. da nobeden od članov kmečkega gospodinjstva, kot je opredeljen s predpisom, ki ureja dohodnino, ni za dejavnost, na katero se nanaša naložba, identificiran za namene DDV, kot to določajo predpisi o davku na dodano vrednost oziroma
3. da v primeru, ko je član kmečkega gospodinjstva identificiran za namene DDV, vendar ne za dejavnost, na katero se navezuje podprta naložba, le-ta nima pravice do uveljavljanja odbitka DDV v zvezi s podprto naložbo po predpisih, ki urejajo DDV.

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_ Žig \_\_\_\_\_  
(podpis vlagatelja)

Če niti vlagatelj (nosilec kmetijskega gospodarstva) niti član kmečkega gospodinjstva ni identificiran za namene DDV iz naslova opravljanja dejavnosti, na katero se navezuje podprta naložba, in vlagatelj želi uveljavljati DDV kot upravičen strošek naložbe, mora tej **izjavi priložiti potrdilo pristojnega organa (FURS) o ne vključitvi v sistem DDV (vzorec vloge za izdajo potrdila FURS o ne vključitvi v sistem DDV najdete v razpisni dokumentaciji)**. Potrdilo FURS predložijo tudi vlagatelji, ki so identificirani za namene DDV, vendar ne iz naslova opravljanja dejavnosti, na katero se navezuje prijavljena naložba.



## VZOREC VLOGE ZA IZDAJO POTRDILA FURS O NEVKLJUČITVI V SISTEM DDV

*V primeru, da niti vlagatelj niti član kmečkega gospodinjstva ni identificiran za namene DDV iz naslova opravljanja dejavnosti, na katero se navezuje podprta naložba, in vlagatelj želi uveljavljati DDV kot upravičen strošek projekta, lahko ob oddaji prijave na razpis predloži potrdilo pristojnega finančnega urada o tem, da ni identificiran za namene DDV.*

Vlagatelj (ime in priimek nosilca kmet. gosp./naziv kmet. gosp.):

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Št.: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

### FINANČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE

Finančni urad Nova Gorica

**Finančna pisarna Tolmin**

Tumov drevored 4

5220 Tolmin

**Zadeva: Vloga za izdajo potrdila o identifikaciji oz. neidentifikaciji za namene DDV, ki se nanaša na Javni razpis o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in gozdarstva v občini Tolmin v letu 2025**

V skladu s Pravilnikom o dodeljevanju pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva, gozdarstva in podeželja v občini Tolmin (Uradni list RS, št. 55/24 in 20/25) pristojni finančni urad prosimo za izdajo potrdila o identifikaciji za namene DDV oz. o tem, da nosilec in člani kmetijskega gospodarstva nismo identificirani za namene DDV iz naslova opravljanja dejavnosti, na katero se navezuje podprta naložba.

Potrdilo potrebujemo kot prilogo k prijavi na zgoraj naveden javni razpis Občine Tolmin, ki je bil objavljen dne 25. aprila 2025 v Uradnem listu RS, št. 28/25, in sicer za **naložbe v posodabljanje kmetijskih gospodarstev**, konkretno za naložbo (naziv naložbe)\_\_\_\_\_.

Kontaktne podatke vlagatelja: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-naslov: \_\_\_\_\_

Lep pozdrav,

Datum: \_\_\_\_\_

Žig:

\_\_\_\_\_  
(podpis vlagatelja)